



Instrukcja Bezpiecznego Użytkowania Akcesoriów Kuchennych i Domowych Wykonanych ze Stali i Metalu

1. Wstęp

Akcesoria kuchenne i domowe wykonane ze stali i metalu to produkty charakteryzujące się trwałością, funkcjonalnością i estetyką. Właściwe użytkowanie i pielęgnacja zapewnią ich długotrwałe i bezpieczne użytkowanie. Ważne jest przestrzeganie zasad, które dotyczą zarówno stalowych elementów, jak i ewentualnych dodatkowych części, takich jak drewno, silikon czy plastik.

2. Przed pierwszym użyciem

- **Czyszczenie:** Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj produkt ręcznie w letniej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu. Użyj miękkiej gąbki, aby uniknąć zarysowań.
- **Kontrola:** Sprawdź produkt pod kątem ostrych krawędzi, pęknięć lub innych uszkodzeń fabrycznych. Jeśli zauważysz uszkodzenia, nie używaj produktu i skontaktuj się z miejscem zakupu.

3. Użytkowanie

- **Przeznaczenie:**
 - Używaj metalowych akcesoriów wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia produktu oraz zwiększać ryzyko skaleczeń.
 - Tarki, noże i inne ostre narzędzia wymagają szczególnej ostrożności podczas użytkowania.
- **Temperatura:**
 - Metalowe akcesoria mogą przewodzić ciepło – używaj rękawic ochronnych podczas pracy z gorącymi przedmiotami.
 - Nie wystawiaj produktów na bezpośredni kontakt z ogniem, chyba że są do tego przeznaczone.
- **Dzieci:**
 - Ostro zakończone akcesoria i sztucce należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec skaleczeniom.
 - Dzieci mogą korzystać z takich produktów wyłącznie pod ścisłym nadzorem dorosłych.

4. Pielęgnacja i konserwacja

- **Mycie ręczne:**
 - Wszystkie akcesoria metalowe zaleca się myć ręcznie, aby zapobiec korozji i matowieniu powierzchni.
 - Podczas mycia ostrych narzędzi, takich jak noże i tarki, zachowaj szczególną ostrożność. Używaj rękawic ochronnych, aby uniknąć skaleczeń.
 - **Mikrofalówka:** Nie używaj akcesoriów metalowych w kuchence mikrofalowej – może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia, produktu, a także stanowić zagrożenie pożarem.
- **Zmywarka:**
 - Nie zaleca się mycia metalowych akcesoriów w zmywarce, ponieważ wysoka temperatura i silne detergenty mogą uszkodzić powierzchnię metalu oraz dodatkowe elementy, takie jak drewno czy silikon.
- **Suszenie:** Po każdym myciu dokładnie osusz produkty miękką ściereczką, aby uniknąć osadzania się wilgoci i powstawania plam.
- **Polerowanie:** Produkty ze stali nierdzewnej można okresowo polerować specjalnymi pastami, aby zachować ich połysk i estetykę.

5. Klauzula dotycząca pielęgnacji elementów dodatkowych

Jeśli artykuł zawiera dodatkowe elementy, należy stosować się do odpowiednich zasad pielęgnacji:

- **Drewniane elementy (np. uchwyty, pokrywki):**
 - Myj ręcznie w letniej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu.
 - Unikaj długotrwałego kontaktu z wodą, ponieważ może to prowadzić do odkształceń lub pęknięć.



- Regularnie konserwuj drewno, nacierając je cienką warstwą oleju spożywczego.
- **Silikonowe elementy (np. uchwyty, uszczelki):**
 - Silikon można myć ręcznie lub w zmywarce, jeśli producent to dopuszcza.
 - Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- **Plastikowe elementy (np. pokrywki, zamknięcia):**
 - Myj ręcznie w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym.
 - Nie wystawiaj plastikowych elementów na działanie wysokich temperatur, chyba że producent to dopuszcza.

6. Przechowywanie

- **Suchość:** Przechowuj produkty w suchym miejscu, aby uniknąć osadzania się wilgoci i korozji.
- **Bezpieczeństwo:**
 - Przechowuj ostre narzędzia, takie jak noże czy tarki, **w miejscach niedostępnych dla dzieci**, najlepiej w specjalnych osłonach ochronnych.
 - Pamiętaj - to nie są produkty dla dzieci, ich używanie powinno odbywać się tylko pod nadzorem, opieką dorosłych
 - Ciężkie czy duże produkty, takie jak metalowe kosze, puszki, pojemniki przechowuj na stabilnych powierzchniach, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia.

7. Ostrzeżenia

- **Kontakt z kwasami:** Unikaj długotrwałego kontaktu z kwaśnymi substancjami, takimi jak sok z cytryny czy ocet, ponieważ mogą powodować przebarwienia lub uszkodzenie powierzchni.
- **Unikanie przegrzewania:** Nie używaj metalowych akcesoriów w temperaturach powyżej dopuszczalnych przez producenta – może to prowadzić do deformacji i uszkodzenia produktu.
- **Delikatne powierzchnie:** Podczas użytkowania na delikatnych powierzchniach, takich jak powłoki teflonowe czy ceramika, upewnij się, że akcesoria nie spowodują zarysowań.

8. Podsumowanie

Akcesoria kuchenne i domowe wykonane ze stali i metalu to praktyczne i trwałe produkty, które mogą służyć przez wiele lat, jeśli będą właściwie użytkowane i pielęgnowane. Przestrzegaj zasad zawartych w tej instrukcji, aby zachować ich funkcjonalność, estetykę i bezpieczeństwo.

Jeśli na etykiecie lub produkcie jest oznaczenie kieliszka i widelca - produkt spełnia normy UE dotyczące bezpieczeństwa w kontakcie z żywnością.



EN Safe Usage Instructions for Kitchen and Household Accessories Made of Steel and Metal

1. Introduction

Kitchen and household accessories made of steel and metal are products known for their durability, functionality, and aesthetic appeal. Proper use and maintenance will ensure their long-term and safe usage. It is important to adhere to rules that apply to both steel components and additional parts, such as wood, silicone, or plastic.

2. Before First Use

- **Cleaning:** Before first use, thoroughly wash the product by hand in lukewarm water with a mild detergent. Use a soft sponge to avoid scratches.
- **Inspection:** Check the product for sharp edges, cracks, or other factory defects. If any damage is found, do not use the product and contact the place of purchase.

3. Usage

- **Purpose:**
Use metal accessories only for their intended purpose. Improper use may result in product damage and increase the risk of cuts.
Graters, knives, and other sharp tools require special care during use.
- **Temperature:**
Metal accessories can conduct heat—use protective gloves when handling hot items.
Do not expose products to direct flame unless they are designed for such use.
- **Children:**
Keep sharp accessories and cutlery out of children's reach to prevent injuries.
Children should use these products only under strict adult supervision.

4. Maintenance and Care

- **Handwashing:**
It is recommended to handwash all metal accessories to prevent corrosion and surface dulling.
When washing sharp tools like knives and graters, exercise caution. Use protective gloves to avoid cuts.
- **Microwave:**
Do not use metal accessories in a microwave oven as this may damage the appliance and the product, posing a fire risk.
- **Dishwasher:**
Metal accessories should not be washed in a dishwasher, as high temperatures and strong detergents can damage the metal surface and additional components like wood or silicone.
- **Drying:**
After each wash, thoroughly dry the products with a soft cloth to avoid moisture build-up and stains.
- **Polishing:**
Stainless steel products can be periodically polished with special pastes to maintain their shine and appearance.

5. Care for Additional Components

- **Wooden elements (e.g., handles, lids):**
Handwash in lukewarm water with a mild detergent.
Avoid prolonged contact with water, which can cause warping or cracking.
Regularly maintain wood by rubbing it with a thin layer of food-grade oil.
- **Silicone elements (e.g., handles, seals):**
Silicone can be washed by hand or in the dishwasher if the manufacturer permits it.
Avoid contact with sharp objects that could damage the surface.
- **Plastic elements (e.g., lids, closures):**
Handwash in warm water with a mild cleaning agent.
Do not expose plastic parts to high temperatures unless the manufacturer allows it.

6. Storage

- **Dryness:**
Store products in a dry place to prevent moisture build-up and corrosion.
- **Safety:**
Store sharp tools like knives and graters out of children's reach, preferably in protective covers.



Heavy or large items, such as metal baskets, tins, or containers, should be stored on stable surfaces to avoid accidental tipping.

7. Warnings

- **Contact with acids:** Avoid prolonged contact with acidic substances such as lemon juice or vinegar, as they can cause discoloration or surface damage.
- **Avoid overheating:** Do not use metal accessories at temperatures exceeding the manufacturer's recommendations, as this may lead to deformation and damage.
- **Delicate surfaces:** When used on delicate surfaces like Teflon or ceramic coatings, ensure that accessories do not cause scratches.

8. Summary

Kitchen and household accessories made of steel and metal are practical and durable products that can last for many years if properly used and maintained. Follow the rules outlined in this manual to preserve their functionality, aesthetic appeal, and safety.

If the label or product displays a fork and glass symbol, the product complies with EU food contact safety standards.

EE

Köögis ja kodus kasutatavate terasest ja metallist tarvikute ohutu kasutamise juhend

1. Sissejuhatus

Terasest ja metallist köögitarvikud ning kodutarvikud on tooted, mis eristuvad vastupidavuse, funktsionaalsuse ja esteetika poolest. Nõuetekohane kasutamine ja hooldus tagavad nende pikaajalise ja ohutu kasutamise. Oluline on järgida juhiseid, mis kehtivad nii terasest komponentide kui ka lisakomponentide, näiteks puidu, silikooni või plasti kohta.

2. Enne esmakordset kasutamist

- **Puhastamine:** Enne esmakordset kasutamist peske toode hoolikalt käsitsi leiges vees, kasutades õrna pesuainet. Kasutage pehmet käsna, et vältida kriimustusi.
- **Kontrollimine:** Kontrollige toodet teravate servade, pragude või muude tehasevigade suhtes. Kui avastate kahjustusi, ärge kasutage toodet ja pöörduge ostukohta.

3. Kasutamine

- **Eesmärk:**
Kasutage metalltarvikuid ainult nende ettenähtud eesmärgil. Vale kasutamine võib põhjustada toote kahjustusi ja suurendada vigastuste ohtu.
Riivid, noad ja muud teravad tööriistad vajavad kasutamisel erilist ettevaatust.
- **Temperatuur:**
Metalltarvikud võivad soojust juhtida – kasutage kuumade esemete käsitsemisel kaitsekindaid.
Ärge asetage tooteid otse leekide kohale, välja arvatud juhul, kui need on selleks ette nähtud.
- **Lapsed:**
Hoidke teravad tarvikud ja söögiriistad lastele kättesaamatus kohas, et vältida vigastusi.
Lapsed võivad neid tooteid kasutada ainult täiskasvanute range järelevalve all.

4. Hooldus ja hooldamine

- **Käsi pesu:**
Kõiki metalltarvikuid on soovitatav pesta käsitsi, et vältida korrosiooni ja pinnakahjustusi.
Teravate tööriistade, näiteks nugade ja riivide pesemisel olge ettevaatlik. Kasutage lõikude vältimiseks kaitsekindaid.
- **Mikrolaineahi:**
Ärge kasutage metalltarvikuid mikrolaineahjus, sest see võib põhjustada seadme ja toote kahjustusi ning tulekahjuohtu.
- **Nõudepesumasin:**
Metalltarvikuid ei ole soovitatav pesta nõudepesumasinas, kuna kõrge temperatuur ja tugevad puhastusvahendid võivad kahjustada metalli pinda ja lisakomponente, näiteks puitu või silikooni.
- **Kuivatamine:**
Pärast iga pesemist kuivatage tooted pehme lapiga, et vältida niiskuse kogunemist ja plekke.
- **Poleerimine:**
Roostevabast terasest tooteid võib aeg-ajalt poleerida spetsiaalsete pastadega, et säilitada nende läige ja välimus.

5. Lisakomponentide hooldamine

- **Puidust elemendid (nt käepidemed, kaaned):**
Peske käsitsi leiges vees, kasutades õrna pesuainet.
Vältige pikaajalist kokkupuudet veega, kuna see võib põhjustada deformatsioone või pragusid.
Hooldage puitu regulaarselt, määrides seda õhukese kihiga toiduõli.
- **Silikoonist elemendid (nt käepidemed, tihendid):**
Silikooni võib pesta käsitsi või nõudepesumasinas, kui tootja seda lubab.
Vältige kokkupuudet teravate esemetega, mis võivad pinda kahjustada.
- **Plastikust elemendid (nt kaaned, sulgurid):**
Peske käsitsi sooja veega, kasutades õrna puhastusvahendit.
Ärge asetage plastikust komponente kõrge temperatuuri alla, välja arvatud juhul, kui tootja seda lubab.

6. Hoiustamine



- **Kuivus:**
Hoiustage tooteid kuivas kohas, et vältida niiskuse kogunemist ja korrosiooni.
- **Ohutus:**
Hoidke teravad tööriistad, nagu noad ja riivid, lastele kättesaamatus kohas, eelistatavalt kaitsekatetes.
Rasked või suured esemed, näiteks metallkorvid, purgid või konteinerid, tuleb asetada stabiilsetele pindadele, et vältida nende ümberkukkumist.

7. Hoiatused

- **Kokkupuude hapetega:** Vältige pikaajalist kokkupuudet happeliste ainetega, nagu sidrunimahl või äädikas, kuna need võivad põhjustada värvimuutusi või pindkahjustusi.
- **Ülekuumenemise vältimine:** Ärge kasutage metalltarvikuid temperatuuridel, mis ületavad tootja soovitusi, kuna see võib põhjustada deformatsioone ja kahjustusi.
- **Õrnade pindade kaitse:** Kasutamisel õrnadel pindadel, näiteks teflon- või keraamiliste katetega, veenduge, et tarvikud ei tekitaks kriimustusi.

8. Kokkuvõte

Terasest ja metallist köögitarvikud ning kodutarvikud on praktilised ja vastupidavad tooted, mis võivad nõuetekohase kasutamise ja hoolduse korral kesta aastaid. Järgige selles juhendis toodud juhiseid, et säilitada nende funktsionaalsus, esteetika ja ohutus.

Kui etiketil või tootel on kahvli ja klaasi sümbol, vastab toode EL-i toiduohutuse standarditele.

LT

Plieno ir metalo virtuvės bei namų reikmenų saugaus naudojimo instrukcija

1. Įvadas

Plieno ir metalo virtuvės bei namų reikmenys pasižymi ilgaamžiškumu, funkcionalumu ir estetiškumu. Tinkamas naudojimas ir priežiūra užtikrins jų ilgalaikį ir saugų naudojimą. Svarbu laikytis taisyklių, kurios taikomos tiek plieninėms dalims, tiek papildomiems komponentams, tokiems kaip mediena, silikonas ar plastikas.

2. Prieš pirmąjį naudojimą

- **Valymas:** Prieš pirmąjį naudojimą kruopščiai išplaukite gaminį rankomis šiltame vandenyje su švelniu plovikliu. Naudokite minkštą kempinę, kad išvengtumėte įbrėžimų.
- **Tikrinimas:** Patikrinkite gaminį dėl aštrių briaunų, įtrūkimų ar kitų gamybos defektų. Jei pastebite pažeidimų, nenaudokite gaminio ir kreipkitės į pardavimo vietą.

3. Naudojimas

- **Paskirtis:**
Naudokite metalinius reikmenis tik pagal jų paskirtį. Netinkamas naudojimas gali pažeisti gaminį ir padidinti sužalojimo riziką.
Trintuvės, peiliai ir kiti aštrūs įrankiai reikalauja ypatingo atsargumo naudojant.
- **Temperatūra:**
Metaliniai reikmenys gali perduoti šilumą – naudokite apsaugines pirštines dirbdami su karštais daiktais. Negalima gaminių tiesiogiai dėti ant liepsnos, nebent jie tam skirti.
- **Vaikai:**
Aštrius reikmenis ir stalo įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte sužalojimų. Vaikai gali naudoti šiuos gaminius tik griežtai prižiūrimi suaugusiųjų.

4. Priežiūra ir palaikymas

- **Rankinis plovimas:**
Rekomenduojama visus metalinius reikmenis plauti rankomis, kad išvengtumėte korozijos ir paviršiaus blizgesio praradimo.
Plaunant aštrius įrankius, tokius kaip peiliai ar trintuvės, būkite ypač atsargūs. Naudokite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte pjūvių.
- **Mikrobangų krosnelė:**
Nenaudokite metalinių reikmenų mikrobangų krosnelėje, nes tai gali pažeisti prietaisą, gaminį ir kelti gaisro pavojų.
- **Indaplovė:**
Metalinių reikmenų nerekomenduojama plauti indaplovėje, nes aukšta temperatūra ir stiprios valymo priemonės gali pažeisti metalo paviršių ir papildomus komponentus, tokius kaip mediena ar silikonas.
- **Džiovinimas:**
Po kiekvieno plovimo kruopščiai nusauskite gaminius minkštu audiniu, kad išvengtumėte drėgmės kaupimosi ir dėmių.
- **Poliravimas:**
Nerūdijančio plieno gaminius periodiškai galima poliruoti specialiomis pastomis, kad išsaugotumėte jų blizgesį ir estetiką.

5. Papildomų komponentų priežiūra

- **Mediniai elementai (pvz., rankenos, dangteliai):**
Plaukite rankomis šiltame vandenyje su švelniu plovikliu.
Venkite ilgalaikio sąlyčio su vandeniu, nes tai gali sukelti deformaciją ar įtrūkimus.
Reguliariai prižiūrėkite medieną, padengdami ją plonu maistinio aliejaus sluoksniu.
- **Silikoniniai elementai (pvz., rankenos, tarpinės):**
Silikoną galima plauti rankomis arba indaplovėje, jei tai leidžia gamintojas.
Venkite sąlyčio su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti paviršių.

- **Plastikiniai elementai (pvz., dangteliai, uždarymai):**
Plaukite rankomis šiltame vandenyje su švelniu valikliu.
Nedėkite plastikinių komponentų į aukštos temperatūros aplinką, nebent tai leidžia gamintojas.

6. Laikymas

- **Sausumas:**
Laikykite gaminius sausoje vietoje, kad išvengtumėte drėgmės kaupimosi ir korozijos.
- **Saugumas:**
Aštrius įrankius, tokius kaip peiliai ir trintuvės, laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, geriausia apsauginiuose dėkluose.
Sunkius ar didelius daiktus, pvz., metalinius krepšius, skardines ar konteinerius, laikykite ant stabilų paviršių, kad išvengtumėte jų apvirtimo.

7. Įspėjimai

- **Kontaktas su rūgštimis:** Venkite ilgalaikio sąlyčio su rūgštinėmis medžiagomis, tokiomis kaip citrinos sultys ar actas, nes tai gali sukelti spalvos pokyčius ar paviršiaus pažeidimus.
- **Perkaitimo vengimas:** Nenaudokite metalinių reikmenų aukštesnėje nei gamintojo rekomenduojama temperatūroje, nes tai gali sukelti deformacijas ir pažeidimus.
- **Jautrių paviršių apsauga:** Naudojant jautriuose paviršiuose, pvz., teflono ar keramikos dangoje, įsitikinkite, kad reikmenys nesukels įbrėžimų.

8. Santrauka

Plieno ir metalo virtuvės bei namų reikmenys yra praktiški ir ilgaamžiai gaminiai, kurie tinkamai naudojami ir prižiūrimi gali tarnauti daugelį metų. Laikykitės šioje instrukcijoje pateiktų taisyklių, kad išsaugotumėte jų funkcionalumą, estetiką ir saugumą.

Jei etiketėje ar gaminyje yra šakutės ir taurės simbolis, gaminys atitinka ES maisto saugos standartus.

LV

Drošas lietošanas instrukcija tērauda un metāla virtuves un mājas piederumiem

1. Ievads

Tērauda un metāla virtuves un mājas piederumi izceļas ar izturību, funkcionalitāti un estētiku. Pareiza lietošana un kopšana nodrošinās to ilgstošu un drošu lietošanu. Ir svarīgi ievērot noteikumus, kas attiecas gan uz tērauda komponentiem, gan papildu elementiem, piemēram, koksni, silikonu vai plastmasu.

2. Pirms pirmās lietošanas reizes

- **Tīrīšana:** Pirms pirmās lietošanas rūpīgi nomazgājiet izstrādājumu ar rokām siltā ūdenī, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli. Izmantojiet mīkstu sūkli, lai izvairītos no skrāpējumiem.
- **Pārbaude:** Pārbaudiet izstrādājumu, vai nav asu malu, plaisu vai citu ražošanas defektu. Ja pamanāt bojājumus, neizmantojiet izstrādājumu un sazinieties ar tirdzniecības vietu.

3. Lietošana

- **Mērķis:**
Izmantojiet metāla piederumus tikai to paredzētajam mērķim. Nepareiza lietošana var sabojāt izstrādājumu un palielināt savainošanās risku.
Rīves, naži un citi asi instrumenti prasa īpašu uzmanību lietošanas laikā.
- **Temperatūra:**
Metāla piederumi var vadīt siltumu – izmantojiet aizsargcimdus, strādājot ar karstiem priekšmetiem.
Nelietojiet izstrādājumus tiešā ugunī, ja vien tie nav tam paredzēti.
- **Bērni:**
Glabājiet asus piederumus un galda piederumus bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no savainojumiem.
Bērni drīkst izmantot šos izstrādājumus tikai pieaugušo stingrā uzraudzībā.

4. Apkope un uzturēšana

- **Roku mazgāšana:**
Visi metāla piederumi ieteicami mazgāt ar rokām, lai novērstu koroziju un virsmas blāvumu.
Mazgājot asus instrumentus, piemēram, nažus un rīves, ievērojiet piesardzību. Lai izvairītos no savainojumiem, izmantojiet aizsargcimdus.
- **Mikroviļņu krāsns:**
Nelietojiet metāla piederumus mikroviļņu krāsnī, jo tas var sabojāt ierīci, izstrādājumu un radīt ugunsgrēka risku.
- **Trauku mazgājamā mašīna:**
Nav ieteicams mazgāt metāla piederumus trauku mazgājamā mašīnā, jo augsta temperatūra un spēcīgi tīrīšanas līdzekļi var bojāt metāla virsmu un papildu elementus, piemēram, koksni vai silikonu.
- **Žāvēšana:**
Pēc katras mazgāšanas rūpīgi nosusiniet izstrādājumus ar mīkstu drānu, lai izvairītos no mitruma uzkrāšanās un traipiem.
- **Pulēšana:**
Nerūsējošā tērauda izstrādājumus periodiski var pulēt ar speciālām pastām, lai saglabātu to spīdumu un estētiku.

5. Papildu elementu kopšana

- **Koka elementi (piemēram, rokturi, vāki):**
Mazgājiet ar rokām siltā ūdenī, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli.
Izvairieties no ilgstoša kontakta ar ūdeni, jo tas var izraisīt deformāciju vai plaisas.
Regulāri kopiet koku, pārklājot to ar plānu pārtikas eļļas kārtu.
- **Silikona elementi (piemēram, rokturi, blīves):**
Silikonu var mazgāt ar rokām vai trauku mazgājamā mašīnā, ja to atļauj ražotājs.
Izvairieties no saskares ar asiem priekšmetiem, kas var sabojāt virsmu.
- **Plastmasas elementi (piemēram, vāki, aizdares):**
Mazgājiet ar rokām siltā ūdenī, izmantojot maigu tīrīšanas līdzekli.
Neuzglabājiet plastmasas komponentus augstā temperatūrā, ja vien to neatļauj ražotājs.

6. Uzglabāšana



- **Sausums:**

Uzglabājiet izstrādājumus sausā vietā, lai novērstu mitruma uzkrāšanos un koroziju.

- **Drošība:**

Glabājiet asus instrumentus, piemēram, nažus un rīves, bērniem nepieejamā vietā, vēlams aizsargvāciņos.

Smagus vai lielus priekšmetus, piemēram, metāla grozus, bundžas vai konteinerus, glabājiet uz stabilām virsmām, lai izvairītos no to apgāšanās.

7. Brīdinājumi

- **Saskare ar skābēm:** Izvairieties no ilgstoša kontakta ar skābām vielām, piemēram, citronu sulu vai etiķi, jo tās var izraisīt krāsas izmaiņas vai virsmas bojājumus.
- **Pārkāršanas novēršana:** Nelietojiet metāla piederumus temperatūrās, kas pārsniedz ražotāja ieteikumus, jo tas var izraisīt deformāciju un bojājumus.
- **Jutīgu virsmu aizsardzība:** Lietojot uz jutīgām virsmām, piemēram, teflona vai keramikas pārklājuma, pārliedzinieties, ka piederumi neradīs skrāpējumus.

8. Kopsavilkums

Tērauda un metāla virtuves un mājas piederumi ir praktiski un izturīgi izstrādājumi, kas, pareizi lietojot un kopjot, var kalpot daudzus gadus. Ievērojiet šajā instrukcijā norādītās vadlīnijas, lai saglabātu to funkcionalitāti, estētiku un drošību. Ja uz etiķetes vai izstrādājuma ir redzams dakšas un glāzes simbols, produkts atbilst ES pārtikas drošības standartiem.

CZ

Pokyny k bezpečnému používání kuchyňských a domácích doplňků z oceli a kovu

1. Úvod

Kuchyňské a domácí doplňky z oceli a kovu se vyznačují odolností, funkčností a estetikou. Správné používání a údržba zajistí jejich dlouhodobé a bezpečné používání. Je důležité dodržovat pravidla, která se vztahují na ocelové komponenty i na další prvky, jako je dřevo, silikon nebo plast.

2. Před prvním použitím

- **Čištění:** Před prvním použitím důkladně umyjte výrobek ručně v teplé vodě s jemným čisticím prostředkem. Použijte měkkou houbičku, aby nedošlo k poškrábání.
- **Kontrola:** Zkontrolujte výrobek, zda nemá ostré hrany, praskliny nebo jiné výrobní vady. Pokud zjistíte poškození, výrobek nepoužívejte a obraťte se na místo prodeje.

3. Používání

- **Účel:**
Používejte kovové doplňky pouze k jejich určenému účelu. Nesprávné používání může způsobit poškození výrobku a zvýšit riziko poranění.
Struhadla, nože a další ostré nástroje vyžadují při používání zvláštní opatrnost.
- **Teplota:**
Kovové doplňky mohou vést teplo – při manipulaci s horkými předměty používejte ochranné rukavice.
Nevystavujte výrobky přímému plameni, pokud k tomu nejsou určeny.
- **Děti:**
Ostré doplňky a přístroje uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli poranění.
Děti mohou tyto výrobky používat pouze pod přísným dohledem dospělých.

4. Údržba a péče

- **Ruční mytí:**
Doporučuje se umývat všechny kovové doplňky ručně, aby se zabránilo korozi a zmatnění povrchu.
Při mytí ostrých nástrojů, jako jsou nože a struhadla, buďte zvlášť opatrní. Používejte ochranné rukavice, abyste se vyhnuli poranění.
- **Mikrovlnná trouba:**
Nepoužívejte kovové doplňky v mikrovlnné troubě, protože to může poškodit zařízení, výrobek a představovat nebezpečí požáru.
- **Myčka nádobí:**
Nedoporučuje se mýt kovové doplňky v myčce nádobí, protože vysoké teploty a silné čisticí prostředky mohou poškodit povrch kovu a další prvky, jako je dřevo nebo silikon.
- **Sušení:**
Po každém umytí výrobky důkladně osušte měkkým hadříkem, abyste zabránili hromadění vlhkosti a vzniku skvrn.
- **Leštění:**
Výrobky z nerezové oceli lze pravidelně leštit speciálními pastami, aby si zachovaly lesk a estetiku.

5. Péče o další komponenty

- **Dřevěné prvky (např. rukojeti, víčka):**
Myjte ručně v teplé vodě s jemným čisticím prostředkem.
Vyhněte se dlouhodobému kontaktu s vodou, protože to může způsobit deformaci nebo praskliny.
Pravidelně ošetřujte dřevo potřením tenkou vrstvou potravinářského oleje.
- **Silikonové prvky (např. rukojeti, těsnění):**
Silikon lze mýt ručně nebo v myčce nádobí, pokud to výrobce povoluje.
Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly poškodit povrch.
- **Plastové prvky (např. víčka, uzávěry):**
Myjte ručně v teplé vodě s jemným čisticím prostředkem.
Nevystavujte plastové komponenty vysokým teplotám, pokud to výrobce nepovoluje.

6. Skladování



- **Sucho:**

Uchovávejte výrobky na suchém místě, abyste zabránili hromadění vlhkosti a korozi.

- **Bezpečnost:**

Ostré nástroje, jako jsou nože a struhadla, uchovávejte mimo dosah dětí, nejlépe v ochranných krytech.

Těžké nebo velké předměty, jako jsou kovové koše, plechovky nebo nádoby, skladujte na stabilních površích, aby nedošlo k jejich převrácení.

7. Upozornění

- **Kontakt s kyselinami:** Vyhněte se dlouhodobému kontaktu s kyselými látkami, jako je citronová šťáva nebo ocet, protože mohou způsobit zabarvení nebo poškození povrchu.
- **Zamezení přehřátí:** Nepoužívejte kovové doplňky při teplotách vyšších, než doporučuje výrobce, protože to může způsobit deformaci a poškození.
- **Ochrana citlivých povrchů:** Při používání na citlivých površích, jako jsou teflonové nebo keramické povlaky, se ujistěte, že doplňky nezpůsobí poškrábání.

8. Shrnutí

Kuchyňské a domácí doplňky z oceli a kovu jsou praktické a odolné výrobky, které mohou při správném používání a péči sloužit mnoho let. Dodržujte pravidla uvedená v této příručce, abyste zachovali jejich funkčnost, estetiku a bezpečnost. Pokud je na etiketě nebo výrobku symbol vidličky a sklenice, výrobek splňuje normy EU pro bezpečnost při styku s potravinami.

SK

Pokyny na bezpečné používanie kuchynských a domácich doplnkov z ocele a kovu

1. Úvod

Kuchynské a domáce doplnky z ocele a kovu sa vyznačujú odolnosťou, funkčnosťou a estetikou. Správne používanie a údržba zabezpečia ich dlhodobé a bezpečné používanie. Je dôležité dodržiavať pravidlá, ktoré sa vzťahujú na oceľové časti aj na ďalšie komponenty, ako je drevo, silikón alebo plast.

2. Pred prvým použitím

- **Čistenie:** Pred prvým použitím dôkladne umyte výrobok ručne v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Použite mäkkú hubku, aby ste predišli poškriabaniu.
- **Kontrola:** Skontrolujte výrobok, či nemá ostré hrany, praskliny alebo iné výrobné vady. Ak zistíte poškodenie, výrobok nepoužívajte a kontaktujte miesto predaja.

3. Používanie

- **Účel:**
Používajte kovové doplnky len na ich určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a zvýšiť riziko poranenia.
Strúhadlá, nože a iné ostré nástroje vyžadujú pri používaní zvláštnu opatrnosť.
- **Teplota:**
Kovové doplnky môžu viesť teplo – pri manipulácii s horúcimi predmetmi používajte ochranné rukavice. Nevystavujte výrobky priamemu plameňu, pokiaľ nie sú na to určené.
- **Deti:**
Ostré doplnky a príbor uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli poraneniam.
Deti môžu tieto výrobky používať len pod prísny dohľad dospelých.

4. Údržba a starostlivosť

- **Ručné umývanie:**
Všetky kovové doplnky sa odporúča umývať ručne, aby sa zabránilo korózii a matovaniu povrchu.
Pri umývaní ostrých nástrojov, ako sú nože a strúhadlá, buďte zvlášť opatrní. Používajte ochranné rukavice, aby ste sa vyhli poraneniu.
- **Mikrovlnná rúra:**
Nepoužívajte kovové doplnky v mikrovlnnej rúre, pretože to môže poškodiť zariadenie, výrobok a predstavovať riziko požiaru.
- **Umývačka riadu:**
Neodporúča sa umývať kovové doplnky v umývačke riadu, pretože vysoké teploty a silné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch kovu a ďalšie komponenty, ako je drevo alebo silikón.
- **Sušenie:**
Po každom umytí výrobky dôkladne osušte mäkkou handričkou, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a vzniku škvrn.
- **Leštenie:**
Výrobky z nehrdzavejúcej ocele je možné pravidelne leštiť špeciálnymi pastami, aby si zachovali lesk a estetiku.

5. Starostlivosť o ďalšie komponenty

- **Drevené prvky (napr. rukoväte, kryty):**
Umyte ručne v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
Vyhňte sa dlhodobému kontaktu s vodou, pretože to môže spôsobiť deformáciu alebo praskliny.
Pravidelne ošetrujte drevo natieraním tenkou vrstvou potravinárskeho oleja.
- **Silikónové prvky (napr. rukoväte, tesnenia):**
Silikón je možné umývať ručne alebo v umývačke riadu, ak to výrobca povoľuje.
Vyhňte sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- **Plastové prvky (napr. kryty, uzávery):**
Umyte ručne v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
Nevystavujte plastové komponenty vysokým teplotám, ak to výrobca nepovoľuje.

6. Skladovanie



- **Sucho:**
Uchovávajte výrobky na suchom mieste, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a korózii.
- **Bezpečnosť:**
Ostré nástroje, ako sú nože a strúhadlá, uchovávajte mimo dosahu detí, najlepšie v ochranných krytoch.
Ťažké alebo veľké predmety, ako sú kovové koše, nádoby alebo kontajnery, skladujte na stabilných povrchoch, aby nedošlo k ich prevráteniu.

7. Upozornenia

- **Kontakt s kyselinami:** Vyhnite sa dlhodobému kontaktu s kyslými látkami, ako je citrónová šťava alebo ocot, pretože môžu spôsobiť zmenu farby alebo poškodenie povrchu.
- **Prevencia prehriatia:** Nepoužívajte kovové doplnky pri teplotách vyšších, ako odporúča výrobca, pretože to môže spôsobiť deformáciu a poškodenie.
- **Ochrana citlivých povrchov:** Pri používaní na citlivých povrchoch, ako sú teflónové alebo keramické povlaky, sa uistite, že doplnky nespôsobia poškriabanie.

8. Zhrnutie

Kuchynské a domáce doplnky z ocele a kovu sú praktické a odolné výrobky, ktoré môžu pri správnom používaní a starostlivosti slúžiť mnoho rokov. Dodržiavajte pravidlá uvedené v tejto príručke, aby ste zachovali ich funkčnosť, estetiku a bezpečnosť.

Ak je na etikete alebo výrobku symbol vidličky a pohára, výrobok spĺňa normy EÚ pre bezpečnosť pri kontakte s potravinami.

DE

Sicherheitsanweisungen für Küchen- und Haushaltszubehör aus Stahl und Metall

1. Einleitung

Küchen- und Haushaltszubehör aus Stahl und Metall zeichnet sich durch Langlebigkeit, Funktionalität und Ästhetik aus. Eine ordnungsgemäße Verwendung und Pflege gewährleisten eine langfristige und sichere Nutzung. Es ist wichtig, die Regeln zu befolgen, die sowohl für Stahlkomponenten als auch für zusätzliche Elemente wie Holz, Silikon oder Kunststoff gelten.

2. Vor der ersten Benutzung

- **Reinigung:** Vor der ersten Benutzung das Produkt gründlich mit der Hand in warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. Verwenden Sie einen weichen Schwamm, um Kratzer zu vermeiden.
- **Überprüfung:** Prüfen Sie das Produkt auf scharfe Kanten, Risse oder andere Fabrikationsfehler. Bei Schäden verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an den Verkäufer.

3. Verwendung

- **Zweck:**
Verwenden Sie Metallzubehör nur gemäß seinem vorgesehenen Zweck. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen des Produkts und einem erhöhten Verletzungsrisiko führen.
Reiben, Messer und andere scharfe Werkzeuge erfordern bei der Verwendung besondere Vorsicht.
- **Temperatur:**
Metallzubehör kann Wärme leiten – verwenden Sie Schutzhandschuhe bei der Arbeit mit heißen Gegenständen. Setzen Sie Produkte keiner direkten Flamme aus, es sei denn, sie sind dafür vorgesehen.
- **Kinder:**
Bewahren Sie scharfkantiges Zubehör und Besteck außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
Kinder dürfen solche Produkte nur unter strenger Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

4. Pflege und Wartung

- **Handwäsche:**
Es wird empfohlen, sämtliches Metallzubehör von Hand zu waschen, um Korrosion und das Mattwerden der Oberfläche zu vermeiden.
Seien Sie beim Waschen von scharfen Werkzeugen wie Messern und Reiben besonders vorsichtig. Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- **Mikrowelle:**
Verwenden Sie kein Metallzubehör in der Mikrowelle, da dies das Gerät und das Produkt beschädigen und ein Brandrisiko darstellen kann.
- **Spülmaschine:**
Es wird nicht empfohlen, Metallzubehör in der Spülmaschine zu waschen, da hohe Temperaturen und starke Reinigungsmittel die Metalloberfläche sowie zusätzliche Elemente wie Holz oder Silikon beschädigen können.
- **Trocknung:**
Trocknen Sie die Produkte nach jeder Reinigung gründlich mit einem weichen Tuch, um Feuchtigkeitsansammlungen und Flecken zu vermeiden.
- **Polieren:**
Edelstahlprodukte können regelmäßig mit speziellen Polituren behandelt werden, um ihren Glanz und ihre Ästhetik zu erhalten.

5. Pflege zusätzlicher Elemente

- **Holzelemente (z. B. Griffe, Deckel):**
Waschen Sie diese von Hand in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.
Vermeiden Sie längeren Kontakt mit Wasser, da dies zu Verformungen oder Rissen führen kann.
Pflegen Sie das Holz regelmäßig, indem Sie es mit einer dünnen Schicht Speiseöl einreiben.
- **Silikonelemente (z. B. Griffe, Dichtungen):**
Silikon kann von Hand oder in der Spülmaschine gewaschen werden, wenn dies vom Hersteller erlaubt ist.
Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die die Oberfläche beschädigen könnten.



- **Kunststoffelemente (z. B. Deckel, Verschlüsse):**

Waschen Sie diese von Hand in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.

Setzen Sie Kunststoffelemente keinen hohen Temperaturen aus, es sei denn, der Hersteller erlaubt dies.

6. Lagerung

- **Trockenheit:**

Lagern Sie die Produkte an einem trockenen Ort, um Feuchtigkeitsansammlungen und Korrosion zu vermeiden.

- **Sicherheit:**

Bewahren Sie scharfe Werkzeuge wie Messer und Reiben außerhalb der Reichweite von Kindern auf, vorzugsweise in Schutzhüllen.

Schwere oder große Gegenstände wie Metallkörbe, Dosen oder Behälter sollten auf stabilen Oberflächen gelagert werden, um ein Umkippen zu vermeiden.

7. Warnhinweise

- **Kontakt mit Säuren:** Vermeiden Sie längeren Kontakt mit säurehaltigen Substanzen wie Zitronensaft oder Essig, da diese Verfärbungen oder Schäden an der Oberfläche verursachen können.
- **Überhitzung vermeiden:** Verwenden Sie Metallzubehör nicht bei Temperaturen, die die vom Hersteller empfohlenen Werte überschreiten, da dies zu Verformungen und Beschädigungen führen kann.
- **Schutz empfindlicher Oberflächen:** Stellen Sie sicher, dass das Zubehör bei der Verwendung auf empfindlichen Oberflächen wie Teflon- oder Keramikbeschichtungen keine Kratzer verursacht.

8. Zusammenfassung

Küchen- und Haushaltszubehör aus Stahl und Metall sind praktische und langlebige Produkte, die bei richtiger Verwendung und Pflege viele Jahre halten können. Befolgen Sie die in dieser Anleitung beschriebenen Regeln, um ihre Funktionalität, Ästhetik und Sicherheit zu erhalten.

Wenn auf dem Etikett oder Produkt ein Symbol mit Gabel und Glas zu sehen ist, entspricht das Produkt den EU-Standards für Lebensmittelsicherheit.

NL

Veiligheidsinstructies voor keuken- en huishoudaccessoires van staal en metaal

1. Inleiding

Keuken- en huishoudaccessoires van staal en metaal onderscheiden zich door duurzaamheid, functionaliteit en esthetiek. Correct gebruik en onderhoud zorgen voor langdurig en veilig gebruik. Het is belangrijk om de regels te volgen die gelden voor stalen onderdelen en eventuele aanvullende elementen zoals hout, siliconen of plastic.

2. Voor het eerste gebruik

- **Reiniging:** Was het product voor het eerste gebruik grondig met de hand in warm water met een mild reinigingsmiddel. Gebruik een zachte spons om krassen te voorkomen.
- **Controle:** Controleer het product op scherpe randen, scheuren of andere fabrieksfouten. Als er schade is, gebruik het product dan niet en neem contact op met de winkel waar het is gekocht.

3. Gebruik

- **Doel:**
Gebruik metalen accessoires uitsluitend voor het beoogde doel. Onjuist gebruik kan schade aan het product veroorzaken en het risico op verwondingen vergroten.
Raspers, messen en andere scherpe gereedschappen vereisen extra voorzichtigheid tijdens het gebruik.
- **Temperatuur:**
Metalen accessoires kunnen warmte geleiden – gebruik beschermende handschoenen bij het werken met hete voorwerpen.
Stel producten niet bloot aan open vuur, tenzij ze daarvoor ontworpen zijn.
- **Kinderen:**
Bewaar scherpe accessoires en bestek buiten het bereik van kinderen om verwondingen te voorkomen.
Kinderen mogen deze producten alleen gebruiken onder strikt toezicht van een volwassene.

4. Onderhoud en verzorging

- **Handafwas:**
Het wordt aanbevolen om alle metalen accessoires met de hand af te wassen om corrosie en dof worden van het oppervlak te voorkomen.
Wees extra voorzichtig bij het afwassen van scherpe gereedschappen zoals messen en raspers. Gebruik handschoenen om snijwonden te voorkomen.
- **Magnetron:**
Gebruik geen metalen accessoires in de magnetron, omdat dit het apparaat en het product kan beschadigen en brandgevaar kan opleveren.
- **Vaatwasser:**
Het wordt afgeraden om metalen accessoires in de vaatwasser te reinigen, omdat hoge temperaturen en sterke reinigingsmiddelen het metaaloppervlak en extra onderdelen zoals hout of siliconen kunnen beschadigen.
- **Drogen:**
Droog de producten na elke wasbeurt grondig af met een zachte doek om vochtophoping en vlekken te voorkomen.
- **Polijsten:**
Roestvrijstalen producten kunnen regelmatig worden gepolijst met speciale pasta's om hun glans en esthetiek te behouden.

5. Verzorging van extra elementen

- **Houten onderdelen (bijv. handgrepen, deksels):**
Was met de hand in warm water met een mild reinigingsmiddel.
Vermijd langdurig contact met water, omdat dit vervorming of scheuren kan veroorzaken.
Onderhoud hout regelmatig door het in te wrijven met een dunne laag plantaardige olie.
- **Siliconen onderdelen (bijv. handgrepen, afdichtingen):**
Siliconen kunnen met de hand of in de vaatwasser worden gewassen, mits toegestaan door de fabrikant.
Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het oppervlak kunnen beschadigen.



- **Plastic onderdelen (bijv. deksels, sluitingen):**
Was met de hand in warm water met een mild reinigingsmiddel.
Stel plastic onderdelen niet bloot aan hoge temperaturen, tenzij de fabrikant dit toestaat.

6. Opslag

- **Droogte:**
Bewaar de producten op een droge plaats om vochtophoping en corrosie te voorkomen.
- **Veiligheid:**
Bewaar scherpe gereedschappen zoals messen en raspers buiten het bereik van kinderen, bij voorkeur in beschermhoezen.
Zware of grote voorwerpen zoals metalen manden, blikken of containers moeten op stabiele oppervlakken worden bewaard om omvallen te voorkomen.

7. Waarschuwingen

- **Contact met zuren:** Vermijd langdurig contact met zure stoffen zoals citroensap of azijn, omdat deze verkleuring of schade aan het oppervlak kunnen veroorzaken.
- **Oververhitting voorkomen:** Gebruik metalen accessoires niet bij temperaturen boven de door de fabrikant aanbevolen limieten, omdat dit vervorming en schade kan veroorzaken.
- **Bescherming van delicate oppervlakken:** Zorg ervoor dat accessoires bij gebruik op delicate oppervlakken zoals teflon- of keramische coatings geen krassen veroorzaken.

8. Samenvatting

Keuken- en huishoudaccessoires van staal en metaal zijn praktische en duurzame producten die bij correct gebruik en onderhoud jarenlang meegaan. Volg de regels in deze handleiding om hun functionaliteit, esthetiek en veiligheid te behouden.

Als op het etiket of product een symbool met een vork en glas staat, voldoet het product aan de EU-normen voor voedselveiligheid.



FI

Turvalliset käyttöohjeet teräksisille ja metallisille keittiö- ja kodin tarvikkeille

1. Johdanto

Teräksiset ja metalliset keittiö- ja kodin tarvikkeet ovat kestäviä, toimivia ja esteettisiä. Oikea käyttö ja huolto varmistavat niiden pitkäaikaisen ja turvallisen käytön. On tärkeää noudattaa sääntöjä, jotka koskevat sekä teräselementtejä että lisäosia, kuten puuta, silikonia tai muovia.

2. Ennen ensimmäistä käyttöä

- **Puhdistus:** Pese tuote huolellisesti käsin lämpimässä vedessä käyttäen mietoa pesuainetta. Käytä pehmeää sientä naarmujen välttämiseksi.
- **Tarkistus:** Tarkista tuote terävien reunojen, halkeamien tai muiden valmistusvikojen varalta. Jos havaitset vahinkoja, älä käytä tuotetta ja ota yhteyttä ostopaikkaan.

3. Käyttö

- **Käyttötarkoitus:**
Käytä metallitarvikkeita vain niiden suunniteltuun tarkoitukseen. Virheellinen käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja lisätä loukkaantumiseriskiä.
Raastimet, veitset ja muut terävät työkalut vaativat erityistä varovaisuutta käytettäessä.
- **Lämpötila:**
Metallitarvikkeet voivat johtaa lämpöä – käytä suojakäsineitä kuumien esineiden kanssa.
Älä altista tuotteita suoraan liekille, elleivät ne ole siihen tarkoitettuja.
- **Lapset:**
Säilytä terävät tarvikkeet ja ruokailuvälineet lasten ulottumattomissa loukkaantumisten estämiseksi.
Lapset saavat käyttää näitä tuotteita vain aikuisen tiukassa valvonnassa.

4. Huolto ja ylläpito

- **Käsinpesu:**
Suositellaan pesemään kaikki metallitarvikkeet käsin, jotta estetään korroosio ja pinnan himmeneminen.
Ole erityisen varovainen pestessäsi teräviä työkaluja, kuten veitsiä ja raastimia. Käytä suojakäsineitä välttääksesi viiltohaavoja.
- **Mikroaaltouuni:**
Älä käytä metallitarvikkeita mikroaaltouunissa, koska se voi vahingoittaa laitetta ja tuotetta sekä aiheuttaa palovaaran.
- **Astianpesukone:**
Metallitarvikkeita ei suositella pestäväksi astianpesukoneessa, koska korkeat lämpötilat ja voimakkaat pesuaineet voivat vahingoittaa metallipintaa sekä lisäosia, kuten puuta tai silikonia.
- **Kuivaus:**
Kuivaa tuotteet huolellisesti jokaisen pesun jälkeen pehmeällä liinalla kosteuden kertymisen ja tahrojen välttämiseksi.
- **Kiillotus:**
Ruostumattomasta teräksestä valmistetut tuotteet voidaan kiillottaa säännöllisesti erityisillä kiillotusaineilla, jotta ne säilyttäisivät kiillonsa ja esteettisyytensä.

5. Lisäosien hoito

- **Puiset osat (esim. kahvat, kannet):**
Pese käsin lämpimässä vedessä käyttäen mietoa pesuainetta.
Vältä pitkäaikaista kosketusta veden kanssa, sillä se voi aiheuttaa vääntymistä tai halkeamia.
Huolla puuosia säännöllisesti hieromalla niihin ohut kerros elintarvikeöljyä.
- **Silikoniosat (esim. kahvat, tiivisteet):**
Silikoni voidaan pestä käsin tai astianpesukoneessa, jos valmistaja sallii sen.
Vältä kosketusta teräviin esineisiin, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- **Muoviosat (esim. kannet, sulkimet):**
Pese käsin lämpimässä vedessä käyttäen mietoa pesuainetta.
Älä altista muoviosia korkeille lämpötiloille, ellei valmistaja toisin määrää.

6. Säilytys

TRANSLATIONS WERE MADE WITH THE HELP OF GOOGLE TRANSLATOR, WE APOLOGIZE FOR ANY INACCURACIES



- **Kuivuus:**
Säilytä tuotteet kuivassa paikassa kosteuden kertymisen ja korroosion estämiseksi.
- **Turvallisuus:**
Säilytä terävät työkalut, kuten veitset ja raastimet, lasten ulottumattomissa, mieluiten suojakoteloissa.
Raskaat tai suuret esineet, kuten metallikorit, tölkit tai säilytysastiat, tulee säilyttää vakailla pinnoilla kaatumisen estämiseksi.

7. Varoitukset

- **Happojen kanssa kosketus:** Vältä pitkäaikaista kosketusta happamien aineiden, kuten sitruunamehun tai etikan, kanssa, sillä ne voivat aiheuttaa värjäytymiä tai pintavaurioita.
- **Ylikuumentamisen välttäminen:** Älä käytä metallitarvikkeita lämpötiloissa, jotka ylittävät valmistajan suositukset, koska se voi aiheuttaa muodonmuutoksia ja vaurioita.
- **Herkät pinnat:** Varmista, että tarvikkeet eivät aiheuta naarmuja käytettäessä herkille pinnoille, kuten tefloni- tai keraamisille pinnoitteille.

8. Yhteenveto

Teräksiset ja metalliset keittiö- ja kodin tarvikkeet ovat käytännöllisiä ja kestäviä tuotteita, jotka voivat kestää vuosia, jos niitä käytetään ja hoidetaan asianmukaisesti. Noudata tässä ohjeessa annettuja sääntöjä, jotta tuotteiden toiminnallisuus, esteettisyys ja turvallisuus säilyvät.

Jos etiketissä tai tuotteessa on haarukan ja lasin symboli, tuote täyttää EU:n elintarviketurvallisuusstandardit.



SE

Säkerhetsinstruktioner för köks- och hushållstillbehör av stål och metall

1. Introduktion

Köks- och hushållstillbehör av stål och metall kännetecknas av hållbarhet, funktionalitet och estetik. Korrekt användning och underhåll säkerställer långvarig och säker användning. Det är viktigt att följa reglerna som gäller både ståldelar och eventuella tilläggskomponenter såsom trä, silikon eller plast.

2. Innan första användningen

- **Rengöring:** Rengör produkten noggrant för hand i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel innan första användningen. Använd en mjuk svamp för att undvika repor.
- **Kontroll:** Kontrollera produkten för skarpa kanter, sprickor eller andra tillverkningsfel. Om du hittar skador, använd inte produkten och kontakta inköpsstället.

3. Användning

- **Ändamål:**
Använd metalltillbehör endast för sitt avsedda syfte. Felaktig användning kan skada produkten och öka risken för skador.
Rivjärn, knivar och andra vassa verktyg kräver särskild försiktighet vid användning.
- **Temperatur:**
Metalltillbehör kan leda värme – använd skyddshandskar vid hantering av varma föremål.
Utsätt inte produkterna för direkt eld om de inte är avsedda för det.
- **Barn:**
Förvara vassa tillbehör och bestick utom räckhåll för barn för att undvika skador.
Barn får endast använda dessa produkter under strikt övervakning av vuxna.

4. Underhåll och skötsel

- **Handdisk:**
Det rekommenderas att alla metalltillbehör diskas för hand för att förhindra korrosion och mattning av ytan.
Var extra försiktig vid diskning av vassa verktyg som knivar och rivjärn. Använd skyddshandskar för att undvika skärsador.
- **Mikrovågsugn:**
Använd inte metalltillbehör i mikrovågsugn, eftersom det kan skada apparaten och produkten samt utgöra en brandrisk.
- **Diskmaskin:**
Det rekommenderas inte att diska metalltillbehör i diskmaskin, eftersom höga temperaturer och starka rengöringsmedel kan skada metallens yta och extra komponenter som trä eller silikon.
- **Torkning:**
Torka produkterna noggrant efter varje diskning med en mjuk trasa för att förhindra fuktansamling och fläckar.
- **Polering:**
Rostfria stålprodukter kan poleras regelbundet med specialpasta för att bevara sin glans och estetik.

5. Skötsel av extra komponenter

- **Träelement (t.ex. handtag, lock):**
Diska för hand i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel.
Undvik långvarig kontakt med vatten, eftersom det kan orsaka deformation eller sprickor.
Underhåll träet regelbundet genom att gnida in det med ett tunt lager matolja.
- **Silikonelement (t.ex. handtag, tätningar):**
Silikon kan diskas för hand eller i diskmaskin om tillverkaren tillåter det.
Undvik kontakt med vassa föremål som kan skada ytan.
- **Plastelement (t.ex. lock, förslutningar):**
Diska för hand i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel.
Utsätt inte plastdelar för höga temperaturer om inte tillverkaren anger det.

6. Förvaring



- **Torrhet:**
Förvara produkterna på en torr plats för att förhindra fuktansamling och korrosion.
- **Säkerhet:**
Förvara vassa verktyg som knivar och rivjärn utom räckhåll för barn, helst i skyddande höljen.
Tunga eller stora föremål, som metallkorgar, burkar eller behållare, ska förvaras på stabila ytor för att undvika att de välter.

7. Varningar

- **Kontakt med syror:** Undvik långvarig kontakt med sura ämnen som citronsaft eller vinäger, eftersom de kan orsaka missfärgning eller skada på ytan.
- **Undvik överhettning:** Använd inte metalltillbehör vid temperaturer över de som tillverkaren rekommenderar, eftersom det kan leda till deformation och skador.
- **Skydd av känsliga ytor:** Se till att tillbehören inte orsakar repor vid användning på känsliga ytor som teflon- eller keramiska beläggningar.

8. Sammanfattning

Köks- och hushållstillbehör av stål och metall är praktiska och hållbara produkter som kan hålla i många år vid korrekt användning och underhåll. Följ reglerna i denna instruktion för att bevara deras funktionalitet, estetik och säkerhet. Om etiketten eller produkten har en symbol med en gaffel och ett glas uppfyller produkten EU:s livsmedelssäkerhetsstandarder.

HR

Upute za sigurno korištenje kuhinjskih i kućnih dodataka od čelika i metala

1. Uvod

Kuhinjski i kućni dodaci od čelika i metala poznati su po svojoj trajnosti, funkcionalnosti i estetici. Pravilna uporaba i održavanje osiguravaju njihovu dugotrajnu i sigurnu uporabu. Važno je pridržavati se pravila koja se odnose na čelične dijelove kao i na dodatne komponente poput drva, silikona ili plastike.

2. Prije prve uporabe

- **Čišćenje:** Prije prve uporabe temeljito operite proizvod ručno u toploj vodi s blagim deterdžentom. Koristite meku spužvu kako biste izbjegli ogrebotine.
- **Provjera:** Pregledajte proizvod ima li oštih rubova, pukotina ili drugih tvorničkih oštećenja. Ako primijetite oštećenja, nemojte koristiti proizvod i obratite se mjestu kupnje.

3. Uporaba

- **Namjena:**
Koristite metalne dodatke isključivo za njihovu namjenu. Nepravilna uporaba može uzrokovati oštećenje proizvoda i povećati rizik od ozljeda.
Ribeži, noževi i drugi oštri alati zahtijevaju posebnu pažnju prilikom korištenja.
- **Temperatura:**
Metalni dodaci mogu provoditi toplinu – koristite zaštitne rukavice prilikom rukovanja vrućim predmetima.
Ne izlažite proizvode izravnom plamenu, osim ako nisu namijenjeni za to.
- **Djeca:**
Oštre dodatke i pribor za jelo čuvajte izvan dosega djece kako biste spriječili ozljede.
Djeca smiju koristiti ove proizvode isključivo pod strogim nadzorom odraslih.

4. Održavanje i njega

- **Ručno pranje:**
Preporučuje se ručno pranje svih metalnih dodataka kako bi se spriječila korozija i matiranje površine.
Budite posebno oprezni pri pranju oštih alata poput noževa i ribeža. Koristite zaštitne rukavice kako biste izbjegli posjekotine.
- **Mikrovalna pećnica:**
Nemojte koristiti metalne dodatke u mikrovalnoj pećnici jer to može oštetiti uređaj i proizvod te predstavljati opasnost od požara.
- **Perilica posuđa:**
Ne preporučuje se pranje metalnih dodataka u perilici posuđa jer visoke temperature i jaki deterdženti mogu oštetiti metalnu površinu i dodatne komponente poput drva ili silikona.
- **Sušenje:**
Nakon svakog pranja temeljito osušite proizvode mekom krpom kako biste spriječili nakupljanje vlage i mrlje.
- **Poliranje:**
Proizvodi od nehrđajućeg čelika mogu se redovito polirati posebnim pastama kako bi zadržali svoj sjaj i estetiku.

5. Njega dodatnih komponenti

- **Drveni dijelovi (npr. ručke, poklopci):**
Operite ručno u toploj vodi s blagim deterdžentom.
Izbjegavajte dugotrajni kontakt s vodom jer to može uzrokovati deformacije ili pukotine.
Redovito njegujte drvo nanošenjem tankog sloja jestivog ulja.
- **Silikonski dijelovi (npr. ručke, brtve):**
Silikon se može prati ručno ili u perilici posuđa, ako to proizvođač dopušta.
Izbjegavajte kontakt s ostrim predmetima koji mogu oštetiti površinu.
- **Plastični dijelovi (npr. poklopci, zatvarači):**
Operite ručno u toploj vodi s blagim deterdžentom.
Ne izlažite plastične dijelove visokim temperaturama osim ako proizvođač to ne dopušta.

6. Skladištenje



- **Suchoća:**

Čuvajte proizvode na suhom mjestu kako biste spriječili nakupljanje vlage i koroziju.

- **Sigurnost:**

Oštre alate, poput noževa i ribeža, čuvajte izvan dosega djece, najbolje u zaštitnim omotima.

Teške ili velike predmete, poput metalnih košara, limenki ili spremnika, skladištite na stabilnim površinama kako biste spriječili njihovo prevrtanje.

7. Upozorenja

- **Kontakt s kiselinama:** Izbjegavajte dugotrajni kontakt s kiselim tvarima poput limunovog soka ili octa jer mogu uzrokovati promjenu boje ili oštećenje površine.
- **Izbjegavanje pregrijavanja:** Nemojte koristiti metalne dodatke na temperaturama višim od onih koje preporučuje proizvođač jer to može uzrokovati deformacije i oštećenja.
- **Zaštita osjetljivih površina:** Prilikom korištenja na osjetljivim površinama, poput teflonskih ili keramičkih premaza, osigurajte da dodaci ne uzrokuju ogrebotine.

8. Sažetak

Kuhinjski i kućni dodaci od čelika i metala praktični su i izdržljivi proizvodi koji, uz pravilnu uporabu i njegu, mogu trajati dugi niz godina. Slijedite pravila iz ovog priručnika kako biste sačuvali njihovu funkcionalnost, estetiku i sigurnost. Ako na etiketi ili proizvodu postoji simbol vilice i čaše, proizvod je u skladu s EU standardima za sigurnost hrane.

RO

Instrucțiuni de utilizare în siguranță pentru accesorii de bucătărie și casă din oțel și metal

1. Introducere

Accesoriile de bucătărie și casă din oțel și metal se remarcă prin durabilitate, funcționalitate și estetică. Utilizarea corectă și întreținerea adecvată asigură o utilizare pe termen lung și în siguranță. Este important să respectați regulile care se aplică atât componentelor din oțel, cât și altor elemente suplimentare, cum ar fi lemnul, siliconul sau plasticul.

2. Înainte de prima utilizare

- **Curățare:** Înainte de prima utilizare, spălați produsul manual cu apă caldă și un detergent delicat. Utilizați un burete moale pentru a evita zgârieturile.
- **Inspecție:** Verificați produsul pentru margini ascuțite, crăpături sau alte defecte de fabricație. Dacă observați deteriorări, nu utilizați produsul și contactați locul de achiziție.

3. Utilizare

- **Destinație:**
Utilizați accesoriile metalice exclusiv în scopul pentru care au fost concepute. Utilizarea incorectă poate deteriora produsul și crește riscul de accidente.
Răzătoarele, cuțitele și alte unelte ascuțite necesită precauții suplimentare în timpul utilizării.
- **Temperatură:**
Accesoriile metalice pot conduce căldura – folosiți mănuși de protecție atunci când manipulați obiecte fierbinți. Nu expuneți produsele direct flăcării, decât dacă sunt destinate acestui scop.
- **Copii:**
Păstrați accesoriile ascuțite și tacâmurile departe de copii pentru a preveni rănilor.
Copiii pot folosi aceste produse doar sub stricta supraveghere a unui adult.

4. Întreținere și îngrijire

- **Spălare manuală:**
Se recomandă spălarea manuală a tuturor accesoriilor metalice pentru a preveni coroziunea și pierderea luciului suprafeței.
Fiți deosebit de atenți când spălați unelte ascuțite, cum ar fi cuțitele și răzătoarele. Utilizați mănuși de protecție pentru a evita tăieturile.
- **Microunde:**
Nu folosiți accesorii metalice în cuptorul cu microunde, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul și produsul, reprezentând un risc de incendiu.
- **Mașina de spălat vase:**
Nu este recomandată spălarea accesoriilor metalice în mașina de spălat vase, deoarece temperaturile ridicate și detergenții puternici pot deteriora suprafața metalului și componentele suplimentare, cum ar fi lemnul sau siliconul.
- **Uscare:**
Uscați bine produsele după fiecare spălare cu o cârpă moale pentru a evita acumularea de umiditate și petele.
- **Polishare:**
Produsele din oțel inoxidabil pot fi lustruite periodic cu paste speciale pentru a-și păstra luciul și estetica.

5. Îngrijirea componentelor suplimentare

- **Elemente din lemn (de exemplu, mânere, capace):**
Spălați-le manual cu apă caldă și detergent delicat.
Evitați contactul prelungit cu apa, deoarece acesta poate provoca deformări sau crăpături.
Întrețineți regulat lemnul, aplicând un strat subțire de ulei alimentar.
- **Elemente din silicon (de exemplu, mânere, garnituri):**
Siliconul poate fi spălat manual sau în mașina de spălat vase, dacă producătorul permite acest lucru.
Evitați contactul cu obiecte ascuțite care pot deteriora suprafața.
- **Elemente din plastic (de exemplu, capace, închideri):**
Spălați-le manual cu apă caldă și detergent delicat.
Nu expuneți componentele din plastic la temperaturi ridicate, decât dacă producătorul permite acest lucru.



6. Depozitare

- **Uscare:**
Depozitați produsele într-un loc uscat pentru a evita acumularea de umiditate și coroziunea.
- **Siguranță:**
Păstrați uneltele ascuțite, cum ar fi cuțitele și răzătoarele, departe de copii, de preferință în huse de protecție.
Obiectele grele sau mari, cum ar fi coșurile metalice, cutiile sau containerele, trebuie depozitate pe suprafețe stabile pentru a preveni răsturnarea.

7. Avertismente

- **Contact cu acizi:** Evitați contactul prelungit cu substanțe acide, cum ar fi suc de lămâie sau oțetul, deoarece acestea pot provoca decolorări sau deteriorarea suprafeței.
- **Evitarea supraîncălzirii:** Nu utilizați accesorii metalice la temperaturi mai mari decât cele recomandate de producător, deoarece acest lucru poate cauza deformări și deteriorări.
- **Protecția suprafețelor delicate:** Asigurați-vă că accesoriiile nu provoacă zgârieturi pe suprafețele delicate, cum ar fi acoperirile din teflon sau ceramică.

8. Concluzie

Accesoriiile de bucătărie și casă din oțel și metal sunt produse practice și durabile care, utilizate și întreținute corespunzător, pot rezista mulți ani. Respectați regulile din acest ghid pentru a păstra funcționalitatea, estetica și siguranța acestora.
Dacă pe etichetă sau produs există simbolul cu furculiță și pahar, produsul respectă standardele UE de siguranță alimentară.

IT

Istruzioni per l'uso sicuro degli accessori da cucina e per la casa in acciaio e metallo

1. Introduzione

Gli accessori da cucina e per la casa in acciaio e metallo si distinguono per durata, funzionalità ed estetica. Un utilizzo e una manutenzione corretti ne garantiscono l'uso sicuro e duraturo. È importante seguire le regole applicabili sia ai componenti in acciaio che agli elementi aggiuntivi, come legno, silicone o plastica.

2. Prima del primo utilizzo

- **Pulizia:** Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente il prodotto a mano in acqua calda con un detergente delicato. Usare una spugna morbida per evitare graffi.
- **Controllo:** Verificare che il prodotto non presenti bordi taglienti, crepe o altri difetti di fabbricazione. Se si riscontrano danni, non utilizzare il prodotto e contattare il punto vendita.

3. Uso

- **Scopo:**
Utilizzare gli accessori in metallo solo per lo scopo previsto. Un uso improprio può danneggiare il prodotto e aumentare il rischio di lesioni.
Grattugie, coltelli e altri utensili affilati richiedono particolare attenzione durante l'uso.
- **Temperatura:**
Gli accessori in metallo possono condurre calore: utilizzare guanti protettivi quando si maneggiano oggetti caldi. Non esporre i prodotti al fuoco diretto a meno che non siano progettati per tale utilizzo.
- **Bambini:**
Conservare gli accessori taglienti e le posate fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni. I bambini possono utilizzare questi prodotti solo sotto stretta supervisione di un adulto.

4. Manutenzione e cura

- **Lavaggio a mano:**
Si consiglia di lavare a mano tutti gli accessori in metallo per prevenire la corrosione e l'opacizzazione della superficie.
Prestare particolare attenzione durante il lavaggio di utensili affilati come coltelli e grattugie. Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli.
- **Microonde:**
Non utilizzare accessori in metallo nel forno a microonde, in quanto potrebbe danneggiare l'apparecchio e il prodotto, creando un rischio di incendio.
- **Lavastoviglie:**
Non è consigliato lavare gli accessori in metallo in lavastoviglie, poiché le alte temperature e i detergenti aggressivi possono danneggiare la superficie del metallo e gli elementi aggiuntivi, come legno o silicone.
- **Asciugatura:**
Dopo ogni lavaggio, asciugare accuratamente i prodotti con un panno morbido per evitare l'accumulo di umidità e macchie.
- **Lucidatura:**
I prodotti in acciaio inossidabile possono essere lucidati periodicamente con paste speciali per mantenere la loro brillantezza ed estetica.

5. Cura degli elementi aggiuntivi

- **Elementi in legno (es. manici, coperchi):**
Lavare a mano in acqua calda con un detergente delicato.
Evitare il contatto prolungato con l'acqua, in quanto potrebbe causare deformazioni o crepe.
Curare regolarmente il legno applicando uno strato sottile di olio alimentare.
- **Elementi in silicone (es. manici, guarnizioni):**
Il silicone può essere lavato a mano o in lavastoviglie, se consentito dal produttore.
Evitare il contatto con oggetti affilati che potrebbero danneggiare la superficie.
- **Elementi in plastica (es. coperchi, chiusure):**
Lavare a mano in acqua calda con un detergente delicato.
Non esporre gli elementi in plastica a temperature elevate, a meno che non sia indicato dal produttore.

TRANSLATIONS WERE MADE WITH THE HELP OF GOOGLE TRANSLATOR, WE APOLOGIZE FOR ANY INACCURACIES



6. Conservazione

- **Asciutto:**
Conservare i prodotti in un luogo asciutto per evitare l'accumulo di umidità e la corrosione.
- **Sicurezza:**
Conservare utensili taglienti, come coltelli e grattugie, fuori dalla portata dei bambini, preferibilmente in custodie protettive.
Oggetti pesanti o di grandi dimensioni, come cestini metallici, lattine o contenitori, devono essere conservati su superfici stabili per evitare cadute.

7. Avvertenze

- **Contatto con acidi:** Evitare il contatto prolungato con sostanze acide, come succo di limone o aceto, in quanto potrebbero causare scolorimenti o danni alla superficie.
- **Evitare il surriscaldamento:** Non utilizzare accessori in metallo a temperature superiori a quelle raccomandate dal produttore, in quanto potrebbe causare deformazioni e danni.
- **Protezione delle superfici delicate:** Assicurarsi che gli accessori non causino graffi durante l'uso su superfici delicate, come rivestimenti in teflon o ceramica.

8. Riepilogo

Gli accessori da cucina e per la casa in acciaio e metallo sono prodotti pratici e durevoli che, se utilizzati e curati correttamente, possono durare molti anni. Seguire le regole di questa guida per preservarne la funzionalità, l'estetica e la sicurezza.

Se sull'etichetta o sul prodotto è presente il simbolo con forchetta e bicchiere, il prodotto è conforme agli standard di sicurezza alimentare dell'UE.

HU

Biztonsági útmutató acélból és fémből készült konyhai és háztartási kiegészítők használatához

1. Bevezetés

Az acélból és fémből készült konyhai és háztartási kiegészítők tartósságukról, funkcionalitásukról és esztétikájukról ismertek. A helyes használat és karbantartás hosszú távú és biztonságos használatot biztosít. Fontos betartani azokat a szabályokat, amelyek vonatkoznak az acél elemekre és a kiegészítő anyagokra, például a fára, szilikonra vagy műanyagra.

2. Első használat előtt

- **Tisztítás:** Az első használat előtt alaposan mossa el a terméket kézzel, langyos vízben, enyhe tisztítószerrel. Használjon puha szivacsot, hogy elkerülje a karcolásokat.
- **Ellenőrzés:** Vizsgálja meg a terméket éles szélek, repedések vagy egyéb gyártási hibák szempontjából. Ha sérülést talál, ne használja a terméket, és lépjen kapcsolatba a vásárlás helyével.

3. Használat

- **Rendeltetés:**
Csak az eredeti rendeltetésének megfelelően használja a fém kiegészítőket. A nem megfelelő használat károsíthatja a terméket és növelheti a sérülés kockázatát.
A reszelők, kések és más éles eszközök különös odafigyelést igényelnek használat közben.
- **Hőmérséklet:**
A fém kiegészítők hővezetők lehetnek – használjon védőkesztyűt forró tárgyak kezelésekor.
Ne tegye ki a termékeket közvetlen lángnak, hacsak nem arra tervezték őket.
- **Gyermekek:**
Az éles kiegészítőket és evőeszközöket tartsa gyermekektől elzárva, hogy elkerülje a sérüléseket.
Gyermekek csak szigorú felnőtt felügyelet mellett használhatják ezeket a termékeket.

4. Karbantartás és ápolás

- **Kézi mosás:**
Az összes fém kiegészítőt ajánlott kézzel mosni, hogy elkerülje a korróziót és a felület fakulását.
Különös figyelmet fordítson az éles eszközök, például kések és reszelők tisztítására. Használjon védőkesztyűt a vágások elkerülése érdekében.
- **Mikrohullámú sütő:**
Ne használjon fém kiegészítőket mikrohullámú sütőben, mert ez károsíthatja a készüléket és a terméket, valamint tűzveszélyt okozhat.
- **Mosogatógép:**
Nem ajánlott a fém kiegészítők mosogatógépben történő mosása, mert a magas hőmérséklet és az erős tisztítószerek károsíthatják a fém felületét és a kiegészítő anyagokat, például a fát vagy a szilikont.
- **Száritás:**
Minden mosás után alaposan szárítsa meg a termékeket puha kendővel, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását és a foltok kialakulását.
- **Polírozás:**
Az rozsdamentes acél termékeket rendszeresen polírozhatja speciális pasztákkal, hogy megőrizze fényüket és esztétikájukat.

5. Kiegészítő elemek ápolása

- **Fa elemek (pl. fogantyúk, fedelek):**
Kézzel mossa el langyos vízben, enyhe tisztítószerrel.
Kerülje a hosszan tartó vízzel való érintkezést, mert ez deformációt vagy repedéseket okozhat.
Rendszeresen ápolja a fát vékony réteg étolajjal.
- **Szilikon elemek (pl. fogantyúk, tömítések):**
A szilikon kézzel vagy mosogatógépben mosható, ha a gyártó ezt engedélyezi.
Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek károsíthatják a felületet.
- **Műanyag elemek (pl. fedelek, zárok):**
Kézzel mossa el meleg vízben, enyhe tisztítószerrel.
Ne tegye ki a műanyag elemeket magas hőmérsékletnek, hacsak a gyártó nem engedélyezi.

6. Tárolás

TRANSLATIONS WERE MADE WITH THE HELP OF GOOGLE TRANSLATOR, WE APOLOGIZE FOR ANY INACCURACIES



- **Szárazság:**
Tárolja a termékeket száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását és a korróziót.
- **Biztonság:**
Az éles eszközöket, például késeket és reszelőket, tartsa gyermekektől elzárva, lehetőleg védőtokokban.
A nehéz vagy nagy tárgyakat, például fémkosarakat, dobozokat vagy tárolóedényeket stabil felületeken tárolja, hogy elkerülje azok eldőlését.

7. Figyelmeztetések

- **Savas anyagokkal való érintkezés:** Kerülje a hosszan tartó érintkezést savas anyagokkal, például citromlével vagy ecettel, mert ezek elszíneződést vagy a felület károsodását okozhatják.
- **Túlmelegedés elkerülése:** Ne használjon fém kiegészítőket a gyártó által ajánlottnál magasabb hőmérsékleten, mert ez deformációt és károsodást okozhat.
- **Érzékeny felületek védelme:** Ügyeljen arra, hogy az eszközök ne okozzanak karcolásokat érzékeny felületeken, például teflon- vagy kerámiabevonatokon.

8. Összegzés

Az acélból és fémből készült konyhai és háztartási kiegészítők praktikus és tartós termékek, amelyek helyes használat és ápolás mellett sok éven át szolgálhatnak. Kövesse az ebben az útmutatóban szereplő szabályokat, hogy megőrizze funkcionalitásukat, esztétikájukat és biztonságukat.

Ha a címkén vagy a terméken villa és pohár szimbólum található, a termék megfelel az EU élelmiszerbiztonsági szabványainak.